

## CARITASEN KANPAINA

2019.eko ABENDUAREN 22a

### ABENDU ALDIKO 4. DOMEKA (A)

#### «ERDU»

#### Liturgia lagungarriak

##### Atarikoak:

- ✿ Liturgi lagungarriok liturgiako taldearen esku itzi.
- ✿ Aldez aurretik prestatu izan doguz, horregaitik kanpaina egiten dan sasoian Jaungoikoaren Herriaren otoitzean aitatzea komeni dan gertaeraren bat egon daiteke.
- ✿ Ezinbestekoa da liturgi lagungarriak batera doazan materialak irakurtea kanpainaren sena ondo ulertzeko.

#### SARRERAKO OHARRA

Anai-arrebok: Gabonak atarian doguz. Abendu aldiko azken domeka honetan, Maria itxaropenaren Amabirjinari begiratzeko esaten jaku. Berak irakatsiko deusku Jaungoikoari entzuten, Beragaz egoten eta Berari harrera eginez.

Caritasek Gabonetako kanpaina ospatzen dau gaur, «Erdur», esanez. Muga bako alkarte, biziazen bila diharduan gizon eta emakume guztientzat ateak zabalik dituan alkarte izateko esaten jaku. Abendu aldiak entzun doguzan Israelgo profeten antzera, bidea prestatuko dogu, Jesusen jaiotza eta berak agindutako zuzentasunezko erreinua iragarritz. Gabon honetan, batez be, etorkinak eta errefuxiatuak, desbardintasun eta bidegabekeriaren eraginez, bizimodu duinagoaren bila dabilzanak gogoan izateko eskatzen deusku Caritasek. Alkarte lez erantzutea dagokigu, solidaria eta harreragile izan be-har dogu.

Emon deiogun hasiera ospakizunari eta hartu daigun bertan Hitzaren eta Eukaristiaren ogia-  
ren indarra.

## CAMPAÑA DE CÁRITAS

22 de DICIEMBRE de 2019

### DOMINGO 4 DE ADVIENTO (A)

#### «TE INVITO»

#### Subsidios litúrgicos

##### Notas previas:

- ✿ Conviene pasar estos subsidios por las manos del equipo animador de la liturgia.
- ✿ Los materiales se han preparado con antelación. Tened en cuenta que en la fecha de la Campaña puede haber acontecimientos que haya que incluir en la Oración Universal.
- ✿ La lectura de los materiales que acompañan a los subsidios litúrgicos es necesaria para comprender el sentido de la Campaña.

#### MONICIÓN INICIAL

Hermanas y hermanos: Estamos a las puertas de la Navidad. Este último domingo de Adviento nos invita a fijarnos en María, la Virgen de la esperanza. Ella nos enseñará a escuchar a Dios, a estar con Él, a amarlo y a recibirlo.

Cáritas se acerca a nosotros este domingo con este mensaje: «Te invito». Hoy se nos invita a ser una comunidad sin fronteras, de puertas abiertas, para toda persona que busca vida. Así, como los profetas de Israel a los que escuchamos en el Adviento, prepararemos el camino, anunciando el nacimiento de Jesús y su promesa del reino de justicia. Desde Cáritas se nos invita en estas Navidades a poner el acento en las personas migrantes y refugiadas, en todas aquellas que fruto de la desigualdad y la injusticia buscan una vida más digna. Nos cuestionan como comunidad y nos exigen respuestas solidarias y acogedoras.

Iniciamos la celebración en la que recibiremos la fuerza del pan de la Palabra y de la Eucaristía.





## SARRERAKO ABESTIA

### ABADEAREN AGURRA

Gu salbatzera datorren Jauna, zuekin.

### DAMU OTOITZA

Laugarren kandlea biztean, Ama Mariagan pentsatuko dogu. Ez dau sekula inork berak besteko irrika eta maitasunez itxaron. Senidetasunean eta konpromisoan prestatu gura dogu geure burua. Horreekaz, gizatasun gehiago dauan gizartea egin daikegu danon artean.

Laugarren kandlea biztu eta, ondoren, esan:

– Ilunpetan bizi diranen artean argi egitera zatozan munduaren Argia:

Erruki, Jauna.

– Zure herria egia eta zuzentasunaren bideetatik zuzentzera zatozan gizadiaren gida:

Kristo, erruki.

– Gure makaltasunaren zauriak osatzera zatozan Bizi-iturria:

Erruki, Jauna.

### OHARRA 1. IRAKURGAIARI (IS 7, 10-14)

Lehenengo irakurgaietan, profetak, Jaungoikoaren izenean, orakulua aurre iragarten dau: birjina batek umea izango dau. Jaungoikoa Israel bere herriagaz dagoala adierazoten dau profetak iragarpen honez.

### OHARRA 2. IRAKURGAIARI (ERM 1, 1-7)

Paulo apostoluak, Erromatarrei idatzitako gutunaren hasieran, kristau teologia laburbiltzen dau eta Kristoren misterioaz jarduten. Danok, Jaungoikoaren maiteok, Kristogan santu izateko eta misino ebanjelizatzailea beteteko dei egiten deuskun Jaungoiko Aitaren egitasmoaren barruan gagoz.

## CANTO DE ENTRADA

### SALUDO DEL PRESIDENTE

El Señor, que viene a salvarnos, esté con todos vosotros.

### ACTO PENITENCIAL

Al encender hoy la cuarta vela, pensamos en María, la Madre. Nadie esperó con más ansia y amor. Nosotros queremos prepararnos así: En la fraternidad y en el compromiso, dos valores con los que podemos hacer entre todos una sociedad más humana y humanizadora.

Se enciende el cuarto cirio. A continuación, se dice:

– Luz del mundo, que vienes a iluminar a quienes viven en tinieblas:

Señor, ten piedad.

– Guía de la humanidad, que quieres abrir a tu pueblo sendas de justicia:

Cristo, ten piedad.

– Fuente de vida, que vienes a curar las heridas de nuestra debilidad:

Señor, ten piedad.

### MONICIÓN 1ª LECTURA (IS 7, 10-14)

En la primera lectura, el profeta, en nombre de Dios, preanuncia un oráculo: una virgen concebirá. Con este anuncio, Isaías manifiesta que Dios está con su pueblo Israel.

### MONICIÓN 2ª LECTURA (RM 1, 1-7)

El apóstol Pablo, al inicio de su carta a los Romanos, sintetiza la teología cristiana y habla del misterio de Cristo. Todos, amados de Dios, entramos en el proyecto del Padre Dios, que nos llama en Cristo a ser santos y a cumplir la misión de evangelizadores.



## EBANJELIOA

### JAUNGOIKOAREN HERRIAREN OTOITZA

Bat egin daigun otoitzean, Jaungoikoaren Semeak gizadi osoaren bidea barritu daian.

1. Eleizaren alde; harrera, abegia eta senidetasuna suspertu daizala. Eskatu deiogun Jaunari.
2. Caritasen alde; bertan alkarlanean dabilzanek, hitzez eta egitez, itxaropena zabaldu daien. Eskatu deiogun Jaunari.
3. Agintarien alde; batez be baztertuen aldeko zerbitzu eta eskaintzazko eredu izan daitezcan, danontzako lekua dauan gizartea eraiki ahal izateko. Eskatu deiogun Jaunari.
4. Gu guztion alde; Gabonak kristau senez, bizikidetasun eta senidetasunean bizi daiguzan, axolagabetasuna eta gorrotoa dakarrezan hesiak apurtuz. Eskatu deiogun Jaunari.

Aita, zure Eleiza erne dago zure Semearen zain eta bere erreguak zuzentzen deutzuz. Onartu eizuz ontasunez. Jesukristo gure Jaunaren bitartez.

### OHARRA DIRUA BATU AURRETIK

Caritasek, salaketaren, sentsibilizazioaren eta pobretasunaren aurkako burrukaren bitartez, pobretasunez eta gizarte bazterketaz jantzitako egoerei erantzuna emon gura deutse, gizon eta emakume guztien osoko garapena ahalbideratuz. Caritasen jarduerak itxaropena eta gizarte eraldaketa dakarren zeinuak dira. Gaur batzen dan dirua, Eleizbarrutiko Caritasen esku itziko da. Onuradun izango diran guztien izenean, eskerrik asko eskuzabaltasunez jokatzegaitik.

## EVANGELIO

### ORACIÓN UNIVERSAL

Unámonos en la oración para que el Hijo de Dios renueve el camino de la humanidad entera.

1. Para que la Iglesia sea siempre comunidad que se distinga por la acogida, la hospitalidad, el encuentro fraterno, y así llene de valor nuestra existencia. Roguemos al Señor.
2. Para que Cáritas y quienes colaboran con ella, con sus acciones y palabras hagan que todos encuentren un motivo para seguir esperando. Roguemos al Señor.
3. Para que quienes tienen poder en el mundo sean modelo de servicio y entrega, especialmente a los excluidos y así sea posible una sociedad donde cuenten todas las personas. Roguemos al Señor.
4. Para que vivamos la Navidad con sentido cristiano, en convivencia y fraternidad, des-truyendo todos los muros que crean indiferencia y generan odio. Roguemos al Señor.

Padre, tu Iglesia vigilante en la espera de tu Hijo, eleva a ti sus ruegos. Acógelos en tu inmensa bondad. Por Jesucristo, nuestro Señor.

### MONICIÓN A LA COLECTA DE DINERO

La acción de Cáritas consiste en dar respuesta a las realidades de pobreza y exclusión social de nuestra sociedad a través de la denuncia, la sensibilización y la lucha contra la pobreza, favoreciendo el desarrollo integral de todas las personas. Sus acciones son un signo de esperanza y transformación de nuestra sociedad. La colecta de hoy será destinada a Cáritas Diocesana. En nombre de quienes se han de beneficiar de ella, gracias a todos por vuestra generosidad.

## JAUNARTZE OSTEKO ISILTASUNEAN

Maria, emakume entzulea, zabaldu eizuz gure belarriak; mundu honetako berbotsaren erdian, zure Seme Jesusen Hitza entzuteko gauza izan gaitezala; gure inguruan aurkitzen doguzane, batez be pobre eta behartsuei, zailtasunak dabezane, entzun deiegula.

Maria, emakume eraginkorra, gure esku eta oinak "bizkor" mobidu daitezala besteengana, zure Seme Jesusen karidade eta maitasuna eroateko, zeuk lez, Barri Onaren argia mundura eroateko.

Frantzisko Aita Santua

## EN SILENCIO DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

María, mujer de la escucha, haz que se abran nuestros oídos; que sepamos escuchar la Palabra de tu Hijo Jesús entre las miles de palabras de este mundo; haz que sepamos escuchar la realidad en la que vivimos, a cada persona que encontramos, especialmente a quien es pobre, necesitado, tiene dificultades.

María, mujer de la acción, haz que nuestras manos y nuestros pies se mueven "deprisa" hacia los demás, para llevar la caridad y el amor de tu Hijo Jesús, para llevar, como tú, la luz del Evangelio al mundo. Amén.

Papa Francisco



  
**Caritas**  
Bilboko Elizbarrutikoa  
Diocesana de Bilbao

